



Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“

mit den Gemeinden Fockendorf, Gerstenberg, Haselbach, Treben und Windischleuba

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“, Treben, Breite Straße 2, Telefon: 034343 7030, Fax: 034343 70327

Auflage: 2.850 Exemplare

E-Mail: arnold@vg-pleissenaue.de

Redaktion: Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“, Treben, der Gemeinschaftsvorsitzende

Herstellung und Druck: NICOLAUS & Partner Ingenieur GbR, Dorfstraße 10, 04626 Nöbdenitz,
Telefon: 034496 60041, Fax: 034496 64506, E-Mail: pleissenaue@nico-partner.de

Das Amtsblatt der VG „Pleißenaue“ wird kostenlos an alle Haushalte und Unternehmen im Gebiet der Mitgliedsgemeinden verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 EURO in der VG „Pleißenaue“ erworben werden.

26. Jahrgang

1. August 2018

Ausgabe 07

**KLEINE SPORTSKANONEN
ZEIGEN IHR KÖNNEN BEIM**

SCHULANFÄNGER-SPORTFEST DER VG IN FOCKENDORF



© Wilfried Skoda, Pylebude

Das nächste Amtsblatt erscheint am 31.08.2018. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 20.08.2018.

Sitz der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“: Breite Straße 2 in 04617 Treben

Telefon-Nummern:

Zentrale	034343 703 - 0
Vorsitzende/Kämmerei	034343 703 - 12
Hauptamt/Personal	034343 703 - 16
Ordnungsamt/Straßenwesen	034343 703 - 17
Grundsteuer (Steueramt)	034343 703 - 24
Kassenverwaltung/Friedhofsverwaltung	034343 703 - 14
Kasse	034343 703 - 23
Einwohnermeldeamt	034343 703 - 15
Bauverwaltung/Liegenschaften	034343 703 - 19
Wohnungsverwaltung/Bauverwaltung	034343 703 - 26
Fax	034343 703 - 27

E-Mail: info@vg-pleissenaue.de

Öffnungszeiten der VG „Pleißenaue“

Mo, Mi, Do	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Schiedsstelle der VG „Pleißenaue“

Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an
 Frau Treudler 034343 52994 oder
 Frau Schumann 0173 5617687

Sprechtag des Kobb

jeden 2. und 4. Dienstag, von 15:00 bis 17:00 Uhr,
 in 04617 Treben, Breite Straße 2, Tel. 034343 55961

Sprechzeit des Revierförsters

Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr, in 04617 Treben,
 Breite Straße 2. In dringenden Fällen erreichen Sie
 Herrn Anders unter 0172 3480425.

Geschäftszeiten der Gemeinden

Gemeinde Fockendorf

Dienstag, von 15:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon/Fax: 034343 51917
 Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr

Gemeinde Gerstenberg

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 03447 832190 • Fax: 03447 861969
 oder 0160 4428174

Gemeinde Haselbach

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 034343 51326 • Fax: 034343 52565

Gemeinde Treben

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 15:30 bis 17:00 Uhr
 Öffnungszeiten der Bibliothek
 Dienstag, von 14:00 bis 16:00 Uhr

Gemeinde Windischleuba

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 03447 836250 • Fax: 03447 899590

Bereitschaft Bauhof Windischleuba

Montag bis Donnerstag 06:00 – 15:00 Uhr
 Freitag 06:00 – 12:00 Uhr
 zu erreichen über 03447 836215-16
 oder 0172 3623803

Herzliche Glückwünsche

Die Bürgermeister der Gemeinden gratulieren ganz herzlich allen Jubilaren im Monat August
 zum Geburtstag, ganz besonders den nachfolgend genannten:

in Fockendorf:

am 07.08. Frau Adelheid Seidel zum 80.

in Haselbach:

am 16.08. Herrn Werner Pilz zum 70.

in Treben:

am 30.08. Frau Erika Schmale zum 75.

in Lehma:

am 29.08. Frau Waltraut Link zum 75.

in Trebanz:

am 22.08. Herrn Hilmar Rößler zum 85.

am 28.08. Frau Dina Peters zum 80.

in Windischleuba:

am 16.08. Herrn Erwin Vieweger zum 85.

in Bocka:

am 11.08. Frau Margarete Hillig zum 90.



Entsorgungstermine 2018

Gemeinde Fockendorf/Pahna

Hausmüll (11) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Biotonne (13) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Blaue Tonne (20) 24.08.
 Gelber Sack (8) 24.08.

Gemeinde Gerstenberg/Pöschwitz

Hausmüll (11) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Biotonne (13) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Blaue Tonne (7) 07.08.
 Gelber Sack (20) 10.08.

Gemeinde Haselbach

Hausmüll (11) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Biotonne (13) 03.08. | 17.08. | 31.08.
 Blaue Tonne (20) 24.08.
 Gelber Sack (8) 24.08.

Gemeinde Treben

Hausmüll

Tour 11	Alle Ortsteile – Treben, Lehma, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Trebanz, Trebanz – Am Bahnhof	03.08.2018	17.08.2018	31.08.2018
---------	--	------------	------------	------------

Blaue Tonne

Tour 2	Treben, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz	28.08.2018		
Tour 7	Lehma, Trebanz	07.08.2018		
Tour 20	Trebanz – Am Bahnhof	24.08.2018		

Gelber Sack

Tour 8	Treben, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Trebanz – Am Bahnhof	24.08.2018		
Tour 20	Lehma, Trebanz	10.08.2018		

Biotonne

Tour 10	Lehma, Trebanz	01.08.2018	15.08.2018	29.08.2018
Tour 13	Treben, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Trebanz – Am Bahnhof	03.08.2018	17.08.2018	31.08.2018

Gemeinde Windischleuba

Hausmüll

Tour 7	Bocka, Pöppschen	10.08.2018	24.08.2018	
Tour 11	Zschaschelwitz	03.08.2018	17.08.2018	31.08.2018
Tour 12	Remsa, Schelchwitz	06.08.2018	20.08.2018	
Tour 14	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Borgishain, Pähnitz	06.08.2018	20.08.2018	

Blaue Tonne

Tour 7	Zschaschelwitz	07.08.2018		
Tour 19	Remsa, Schelchwitz	23.08.2018		
Tour 20	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Pähnitz, Borgishain, Pöppschen	24.08.2018		

Gelber Sack

Tour 8	Zschaschelwitz	26.08.2018		
Tour 18	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Borgishain, Pöppschen, Pähnitz, Remsa, Schelchwitz	09.08.2018		

Biotonne

Tour 5	Remsa, Schelchwitz	10.08.2018	24.08.2018	
Tour 13	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Borgishain, Pähnitz, Pöppschen, Zschaschelwitz	03.08.2018	17.08.2018	31.08.2018

Beratung * Service * Montage

Sicherheitstechnik

Schuster

0177-7423308
03447-833208

Matthias Schuster, Luckaer Str. 23, 04603 Windischleuba

Alarm- und Brandmeldeanlagen

Fliesen Fritzsche

Thomas Fritzsche

Fliesenlegermeister

Besuchen Sie unsere eigene Ausstellung!

Beratung • Verlegung • Verkauf
 Kleinstreparaturen • Natursteinverlegung
 Putz- und Mauerarbeiten
 Wohnungsum- u. -ausbau
3-D-BADPLANUNG

Dorfring 19
 OT Pähnitz/04603 Windischleuba
 Tel. 03447/891762
www.fliesenfritzsche.de

– Amtlicher Teil –

VG „Pleißenau“

Bekanntmachung

In der öffentlichen Gemeinschaftsversammlung am 28. Juni 2018 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. 42/2018

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenau“ beschließt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinschaftsversammlung vom 24. Mai 2018.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung:	14
davon anwesend:	14
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3

gez. Melzer, Gemeinschaftsvorsitzender

Fockendorf

Bekanntmachung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Fockendorf am 26. Juni 2018 wurde nachfolgend aufgeführter Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. 81/36/2018

Der Gemeinderat Fockendorf erteilt seine Zustimmung zum Bauantrag von Herrn Dominik Zolnowsk.

Vorhaben: Errichtung einer Doppelgarage

Grundstück: Gemarkung Fockendorf, Flur 2, Fl.-St. 134/4

- einstimmig angenommen -

gez. Jähnig, Bürgermeister

Gerstenberg

Bekanntmachung

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Gerstenberg am 3. Juli 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 93/2018

Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen zum Vorhaben: Dachinstandsetzung – Wohnblock Neubau 76 – 76 b in Gerstenberg an den preiswertesten Bieter, die Firma Gert Hendel, 04600 Altenburg, zum Angebotspreis.

Die Abwicklung der Maßnahme erfolgt über die Haushaltsstelle 2.8800.9400 (Hochbaumaßnahmen) und der Betrag wird aus der allgemeinen Rücklage entnommen.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 94/2018

Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen zum Vorhaben: Anbringung eines textilen Prallschutzes in der Turnhalle in Gerstenberg an die Firma Wagner Sportbodenbau, 37318 Uder, zum Angebotspreis.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl der Mitglieder im GR:	8
davon anwesend:	7
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 95/2018

Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen zum Vorhaben: Erneuerung/Umrüstung der vorhandenen Beleuchtung auf LED-Leuchten in der Turnhalle in Gerstenberg an die Firma MF Elektrotechnik GmbH, 04617 Haselbach, zum Angebotspreis.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl der Mitglieder im GR:	8
davon anwesend:	7
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

gez. Schröder, Bürgermeister

Haselbach

Bekanntmachung

In der 29. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbach am 17. Juli 2018 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. 120/29/2018

Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen GRS vom 5. Juni 2018.

- einstimmig beschlossen -

gez. Bürgermeister Gilge

Treben

Bekanntmachung

In der 23. öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Treben am 17. Juli 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 179/23/2018

Beschlussfassung über die Niederschrift der 22. öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 11. Juni 2018.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl d. Mitglieder des GR:	13
davon anwesend:	8
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	1

Beschluss-Nr. 180/23/2018

Beschlussfassung über die Aufhebung des Beschlusses Nr. 164/20/2017 vom 12. Dezember 2017.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 181/23/2018

Beschlussfassung über die Aufstellung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 182/23/2018

Beschlussfassung über die Billigung, Auslegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange zum Entwurf der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz mit Begründung in der Fassung vom Juli 2018.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 183/23/2018

Beschlussfassung zum Bauantrag von Frau Kathrin Lang – Errichtung eines Gartenhauses, Gemarkung Lehma, Flur 1, Flurstück 82/1.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 184/23/2018

Beschlussfassung zum Bauantrag von Herrn Jochen Tschirner – Errichtung eines Betonzaunes, Gemarkung Treben, Flur 1, Flurstück 1.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 185/23/2018

Beschlussfassung zur Bauvoranfrage von Herrn Rene Liche – Errichtung Einfamilienhaus, Gemarkung Treben, Flur 2, Flurstück 216, 213 (Teilfläche).

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 186/23/2018

Beschlussfassung zum Bauantrag AREA Systemmöbel & Baudienstleistung GmbH – Erweiterung Holzwerkstatt, Gemarkung Serbitz, Flur 1, Flurstück 34/1 und 33/2.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl d. Mitglieder des GR:	13
davon anwesend:	8
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	0
Befangenheit:	1

Ein Gemeinderatsmitglied ist befangen und hat gemäß § 38 ThürKO an der Abstimmung nicht teilgenommen.

Beschluss-Nr. 187/23/2018

Der Gemeinderat Treben bestellt per Beschluss nachfolgend Genannte/n zum Verbandsrat für den Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land (ZAL).

Bürgermeister Klaus Hermann
Stv. Bürgermeister Jan Röder
Verbandsrat Matthias Hillmer
Stellvertreter Christina Grashoff

- einstimmig beschlossen -

Bekanntmachung

der Gemeinde Treben zur öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz

Der Gemeinderat Treben hat mit Beschluss vom 17. Juli 2018 (Beschluss Nr.: 182/23/2018) den Entwurf der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz, bestehend aus der Planzeichnung sowie der Begründung, in der Fassung vom Juli 2018 gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz einschließlich Begründung liegt in der Zeit

vom 6. August bis 7. September 2018

in der VG „Pleißenau“, Bauamt, Breite Straße 2, 04617 Treben, während der Dienststunden

Mo., Mi., Do. 09:00 – 11:30 Uhr | 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 11:30 Uhr | 13:00 – 18:00 Uhr

zu jedermann Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB von jedermann Anregungen und Bedenken zu den Entwurfsunterlagen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Serbitz gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Treben, den 1. August 2018

gez. Hermann, Bürgermeister

Windischleuba

Bekanntmachung

In der 22. Sitzung des Gemeinderates Windischleuba am 12. Juli 2018 wurden die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 184/2018

Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen GRS vom 26. April 2018.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 185/2018

Zustimmung zum Bauvorhaben des Herrn Uwe Döhler – Errichtung Gartengerätehaus, Gemarkung Windischleuba, Flur 2, Flurstück 312/48.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 186/2018

Zustimmung zum Bauvorhaben von Frau Anett Schumann – Anbau Balkone, Gemarkung Windischleuba, Flur 1, Flurstück 171.

- einstimmig beschlossen -



Beschluss-Nr. 187/2018

Zustimmung zum Bauvorhaben von Herrn Daniel Bromme – Errichtung Terrassenüberdachung an vorhandenes Wohnhaus, Gemarkung Bocka, Flur 2, Flurstück 442/4.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 188/2018

Zustimmung zum Bauantrag des Herrn Christian Hans – Neubau Einfamilienhaus – Änderung der Gebäudeform, Gemarkung Windischleuba, Flur 1 Flst. 197/3 und 197/4.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 189/2018

Zustimmung zum Bauantrag des Landratsamtes Altenburger Land, FD Bildung und Infrastruktur, Lindenplatz 9, 04600 Altenburg – Anbau von Fluchttreppen – Grundschule Windischleuba, Gemarkung Windischleuba, Flur 1, Flst. 149/5.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 190/2018

Zustimmung zum Bauvorhaben der Eheleute Daniela und Andreas Salzbrenner – Errichtung eines Geräteschuppens, Gemarkung Remsa, Flur 12, Flurstück 7/1.

- einstimmig beschlossen -

gez. Bürgermeister Reinboth

– Nichtamtlicher Teil –

Schnelles Internet in Serbitz, Treben und Haselbach Kunden von inextio stehen Bandbreiten bis 100 Mbit/s zur Verfügung

Vor genau zwei Monaten schaltete das Telekommunikationsunternehmen inextio in Serbitz und Treben das Licht in den neuen Glasfaserkabeln. Damit stehen den Kunden des Unternehmens jetzt Bandbreiten von bis zu 100 Mbit/s zur Verfügung. Mit dem Abschluss der Arbeiten in Haselbach fand nun die offizielle Einweihung der drei neuen Ortsnetze statt.

„Das Internet hat in den letzten Jahren unser Leben stark verändert“, so Uwe Melzer. „Durch den eigenwirtschaftlichen Infrastrukturausbau von inextio haben die Menschen in unseren Orten jetzt einen nachhaltig leistungsfähigen Anschluss. Das ist gut für die Menschen und gut für die Verwaltungsgemeinschaft ‚Pleißenau‘.“

Inextio hat bis an die vorhandenen Kabelverzweiger in den Orten Glasfaserkabel verlegt und eigene Technikstandorte installiert. „Auf den letzten Metern bis zu den Haushalten nutzen wir das vorhandene Telefonkabel aus Kupfer“, führte Enrico Hesse von inextio aus. „Durch den Einsatz von Vectoring erreichen wir stabile Bandbreiten von bis zu 100 Mbit/s und können gleichzeitig die Belastung für die Anwohner geringhalten.“

In den nächsten Wochen wird inextio die Kunden entsprechend der Restlaufzeit der bestehenden Verträge auf das neue Netz umziehen. Rechtzeitig vor diesem Termin erhalten die Kunden die neue Hardware zugesandt. Wer sich jetzt noch einen der neuen Anschlüsse sichern möchte, der findet unter www.myquix.de alle Informationen zu den Telefon- und Surf-Paketen.

Zusätzlich bietet inextio eine weitere Beratungsveranstaltung an: **am 28. August 2018, 16:00 bis 19:00 Uhr**, im Büro der Verwaltungsgemeinschaft in Treben.

– Ende amtlicher Teil –



Dachdeckermeister Hendel

DER FACHBETRIEB FÜR IHR DACH seit 1880

- **Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Klempnerarbeiten**
- **pflegeleichte und fugenlose Balkonabdichtungen in verschiedenen Farbtönen**

August-Bebel-Straße 11 a | 04600 Altenburg
Tel. 03447 311822 | Fax 03447 501769 | gert.hendel@t.online.de

www.DDM-Hendel.de



Gaststätte „Am Stausee“

Restaurant • Terrasse • Biergarten • Ferienwohnung
Stausee 1, 04617 Fockendorf bei Altenburg/Thür.
Tel. 034343 51924 • www.stausee-fockendorf.de

Konzerte 2018 15:00 bis 17:00 Uhr

Sonntag, 5. August Blaskapelle Frohburg
Sonntag, 12. August Blasorchester Wiederau
Sonntag, 19. August Die Würschnitztaler
Sonntag, 26. August Blasorchester Flöha



Dienstag, 7. August 2018: TANZ-TEE von 15:00 bis 19:00 Uhr

Haben Sie Ihre Familienfeier für 2019 schon geplant ?

Abschluss der Beseitigung der Hochwasserschäden aus 2013

Mit Beendigung der letzten Maßnahme im ersten Quartal 2018, in der Jugendherberge Windischleuba (Entsclammung Wassergraben), sind in der VG „Pleißenau“, die in der Zuständigkeit der Gemeinden liegenden Hochwasserschäden an Gebäuden, Straßen, Wegen und Anlagen im Rahmen des „Aufbauhilfeprogramms zur Wiederherstellung der Infrastruktur in den Gemeinden infolge des Hochwassers vom 18. Mai bis 4. Juli 2013 in Thüringen“ vollständig beseitigt.

Hierbei handelte es sich um nachfolgend genannte Einzelmaßnahmen, die durch die Bundesrepublik Deutschland und den Freistaat Thüringen gefördert wurden:

Gemeinde Fockendorf

(Gesamtzuwendung: 249.000 Euro)

- Instandsetzung Rad- und Fußweg Am Mühlgraben mit Stützmauer

Gemeinde Treben

(Gesamtzuwendung: 875.000 Euro)

- Instandsetzung Holzbrücke Radweg Serbitz
- Beseitigung eines Teiles der Kleingartenanlage „Morgensonne“ in Treben
- Instandsetzung Wirtschaftsweg Primmeltitz/Treben
- Umverlegung Energieanschluss für das Pleißewehr Treben
- Instandsetzung Pleißewehr Treben
- Instandsetzung Fußboden FFW-Gebäude Treben
- Wiederherstellung der Funktionalität der Kita „Kleiner Eisvogel“
- Instandsetzung Rittergut Treben
- Instandsetzung Sportlerheim Serbitz mit Lagercontainer
- Straßeninstandsetzung OL Serbitz
- Straßeninstandsetzung OL Treben

Gemeinde Windischleuba

(Gesamtzuwendung: 291.500 Euro)

- Instandsetzung Sozialgebäude Bauhof Windischleuba
- Instandsetzung FFW-Gebäude Windischleuba
- Instandsetzung Jugendherberge Windischleuba
- Schlammuntersuchung Gewässer „Lache“ Windischleuba
- Straßeninstandsetzung Bocka
- Straßeninstandsetzung Borgishain
- Straßeninstandsetzung Pestalozziplatz (nur anteilig)

Weitere Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden erhielten die Gemeinden über das Programm der Soforthilfe Thüringen für Kommunen sowie den Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) über das Landratsamt Altenburger Land sowie das Aufbauhilfeprogramm für Schäden an kommunalen Wohngebäuden über das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr:

Fockendorf	Soforthilfe	8.896,20 €	EUSF	2.377,68 €
Gerstenberg	Soforthilfe	27.424,71 €	EUSF	100,70 €
Treben	Soforthilfe	507.475,94 €	EUSF	16.724,35 €
	kom. Wohngebäude	192.667,38 €		

Windischleuba Soforthilfe 68.382,00 € EUSF 20.155,81 €

Auf Grund der hohen Spendenbereitschaft für die Kindertagesstätte „Storchennest“ in der Gemeinde Windischleuba konnten alle entstandenen Hochwasserschäden in dieser Einrichtung aus den vereinnahmten Spendengeldern (85.000 Euro) finanziert werden.

Die für die Kita „Keiner Eisvogel“ in Treben (27.000 Euro) und die Jugendherberge Windischleuba (15.100 Euro) erhaltenen Spendengelder wurden für die Hochwasserschadensbeseitigungsmaßnahmen in diesen beiden Einrichtungen mit verwendet.

Auch für den in der Zuständigkeit des Freistaates Thüringen liegende und lang ersehnten Ausbau des Hochwasserschutzdeiches am Schloss Windischleuba soll jetzt im Oktober 2018 mit den Bauarbeiten begonnen werden. Die Plangenehmigung der oberen Wasserbehörde liegt seit März 2018 vor, die Vorbereitung der öffentlichen Ausschreibung zu den Bauleistungen ist fast abgeschlossen, so dass noch im Juli 2018 öffentlich ausgeschrieben werden kann.

In diesem Zusammenhang möchten sich die vom Hochwasser 2013 betroffenen Gemeinden der VG „Pleißenaue“ für alle geleisteten Unterstützungen recht herzlich bedanken.

gez. Krosse, SB Bauamt

„Sport treiben – vital bleiben“

Sport- und Gesundheitstag 60 Plus

Am Montag, 13. August 2018, von 09:00 bis 12:30 Uhr, findet der traditionelle und beliebte „Sport- und Gesundheitstag 60 Plus“ auf dem Freibadgelände in Altenburg seine Durchführung. Alle Interessierten ab 60 Jahre oder auch Jüngere, die sich gern sportlich aktiv betätigen oder nur zuschauen wollen, sind dazu herzlich eingeladen.



Es erwarten Sie viele altersgerechte attraktive Sportangebote zum Mitmachen, nicht nur im Wasser, sondern auch an „Land“ unter sach- und fachkompetenter Anleitung. Das Rahmenprogramm beinhaltet Gesundheitschecks und Gesundheitsberatungen, „Fitness-Test“ sowie Laserschießen und wird unterstützt von Landratsamt, Sanitätshaus und DRK.

Die Teilnehmergebühr beträgt 3,- Euro, zu entrichten vor Ort. Wir bestätigen die aktive Teilnahme am Bonusprogramm der gesetzlichen Krankenkassen. Der Imbissstand im Freibad ist geöffnet. Der Einlass ist ab 08:30 Uhr im Freibad möglich. Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt. (Auskunft Freibad: 03447 314684)

Nähere Information, Anmeldung und Rückfragen unter:

Kreissportbund Altenburger Land e. V.
Beim Goldenen Pflug 1, 04600 Altenburg
Telefon: 03447 2537
E-Mail: info@ksb-altenburg.de
Web: www.ksb-altenburg.de



Sie haben ein großes Herz und viel Geduld! Werden Sie Tagesmutter.

Sie haben:

- Interesse/Freude an der Bildung und Erziehung von Kindern
- Platz im eigenen Zuhause
- eine Ausbildung zum/r staatlich anerkannten Erzieher/in (oder einen gleichwertigen Abschluss entsprechend § 16 ThürKitaG) oder eine Qualifizierung als Kindertagespflegeperson
- die Bereitschaft, Neues zu lernen

Ein Tätigkeitsfeld mit guten Zukunftsaussichten, denn viele Eltern suchen ein familienähnliches und liebevolles Betreuungsangebot, in dem sie ihre Kinder gut betreut und versorgt wissen.

Wir beraten und informieren Sie gerne näher über Ihren Start in die Kindertagespflege. Ihr Fachdienst Jugendarbeit/ Kindertagesbetreuung.

Sie erreichen Sie uns unter:

Landratsamt Altenburger Land: Tel. 03447 586-527

E-Mail: Jugendarbeit.Kita@altenburgerland.de

Radtouren im August

Mittwoch, 01.08.2018	92 km flach
09:00 Uhr	Störmthaler See/Amselpark m. Marienquelle
Sonntag, 05.08.2018	64 km flach
13:00 Uhr	Leipzig (Wildpark Connewitz)
Mittwoch, 08.08.2018	65 km flach
09:00 Uhr	Kulkwitzer See
Sonntag, 12.08.2018	63 km wellig
13:00 Uhr	Markkleeberger, Störmthaler See/Westufer
Mittwoch, 15.08.2018	90 km wellig
09:00 Uhr	Taucha
Sonntag, 19.08.2018	58 km wellig
13:00 Uhr	Störmthaler-, Hainer-, Kahnsdorfer See
Mittwoch, 22.08.2018	96 km
09:00 Uhr	Podelwitz (Muldenblick + Wasserschloss)
Sonntag, 26.08.2018	48 km wellig
13:00 Uhr	Zwenkauer See + Imnitzer Lachen
Mittwoch, 29.08.2018	103 km hügelig
09:00 Uhr	Trebsen/Mulde

Änderungen vorbehalten • Gefahren wird nur bei „Radfahrwetter“ • Jeder kann mitfahren • Pausen garantiert, Einkehr möglich • Startpunkt jeweils Lucka, Bornaer Straße 16 • Alle Touren sind kostenlos

Klaus Mertes, Tel. 034492 40471, mertesklaus@web.de

Neues von der Kohlebahn

Schulanfangsfahrt mit der Kohlebahn

Am Samstag, dem 11. August 2018, geht unsere gute alte Kohlebahn wie jedes Jahr zum Schulanfang wieder auf Tour (Abfahrt ist 14:30 Uhr in Meuselwitz). Alle, die an diesem Tag noch nichts geplant haben oder ihren Schulanfang zu einem einmaligen Erlebnis werden lassen wollen, können sich telefonisch oder per Mail bei uns melden.

20. Westerntage auf der Kohlebahn

– „Gold! Gold! Gold!“

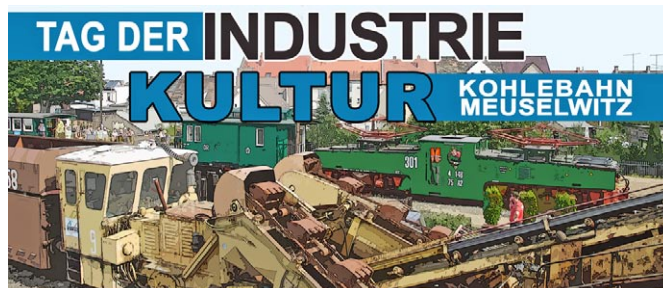


Vom 17. bis zum 19. August 2018 ist es so weit: Die Westerntage feiern ihr zwanzig-jähriges Jubiläum. Der Vorverkauf für die Karten läuft bereits seit April auf Hoch-touren. In Haselbach steigt wieder der Bär und unsere Westernstadt verwandelt sich in einen Ort im goldenen Kalifornien. Lassen Sie sich einfach überraschen, egal ob in der Westernstadt oder auf dem Westernexpress, wo dieses Jahr im Schnaudertal unser Westernstück mit dem Namen „Black Hills Blues“ Premiere haben wird.



Am Freitag, 17. August 2018, ab 20:00 Uhr, lädt „Chili“ zur Eröffnungsfeier in den Saloon ein. Eintritt ist frei! Im Festzelt gibt es ab 20:00 Uhr Open Line Dance und Workshops mit „Chrissy und DJ Zwerg“ aus Berlin. Eintritt ist ebenfalls frei! Auch am Samstag gibt es Live-Musik im Saloon mit „Chili“ und den „Honkytonk Fellas“ und im Festzelt „Die Mavericks-Musikshow“. Am Samstag und Sonntag fahren die Züge im Stundentakt ab Haselbach. An beiden Tagen fährt natürlich auch ein Zug ab Meuselwitz.

6. Tage der Industriekultur Leipzig – am 26. August 2018 auch auf der Kohlebahn



Vom 23. bis 26. August 2018 finden dieses Jahr wieder die „Tage der Industriekultur“ statt. Auch diesmal wird unser Verein zu den Teilnehmern der „6. Tage der Industriekultur“ zählen. Genauere Informationen zu diesen Tagen finden Sie unter www.industriekulturtag-leipzig.de. Die Kohlebahn fährt heute als Traditionsbahn zwischen Meuselwitz und Regis-Breitingen mit einer Spurweite von 900 mm. Zudem befinden sich in Meuselwitz ein technisches Museum und das Ausstellungsgelände mit einigen

seltenen Eisenbahnfahrzeugen. In diesem Jahr besteht die Möglichkeit, den Eisenbahndrehkran in Aktion zu erleben. Aber auch verschiedene Modellbahnanlagen laden zur Besichtigung ein. Vielleicht haben Sie jetzt etwas neugierig gemacht und Sie haben an diesem Tag noch nichts anderes vor? Dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserem Kulturbahnhof! Wir freuen uns auf Sie.

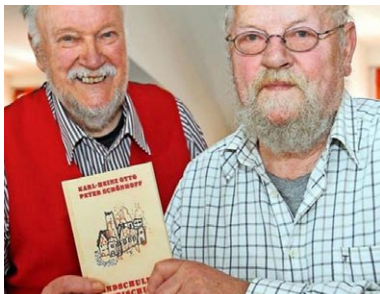
Weitere Infos im Büro der Kohlebahn:

Telefon: 03448 752143, Mo. bis Fr., 09:30 – 14:00 Uhr
E-Mail: kohlebahn.meuselwitz@freenet.de

Einladung zur Buchlesung

Seit Freitag, dem 6. Juli 2018, ist im „Kulturgut Quellenhof“ in Garbisdorf eine neue Ausstellung mit Arbeiten des Niederschindmaaser Multitalents Peter Schönhoff aus Anlass seines 80. Geburtstages zu sehen. Unter dem neugierig machenden Titel „Schumann leben lied“ zeigen der Heimatverein und der vielseitige Künstler eine Auswahl seiner Werke, so auch die farbige Zeichnung „Sie war sehr schön, aber sehr bleich“.

Peter Schönhoff ist aber auch Autor verschiedener Romane und Kinderbücher. Seine bislang letzte Veröffentlichung, gemeinsam mit seinem damaligen Klassenkameraden Karl-Heinz Otto, ist das Buch „Landschulheim Windischleuba – eine Legende“, welches 2017 erschien. Beiden ist es gelungen, als Herausgeber in relativ kurzer Zeit ein lesenswertes Buch auf den Markt zu bringen, das auch noch sehr liebevoll gestaltet ist.



Klaus Peschel zur Buchvorstellung
am 17. Juni 2017 in Windischleuba

Das Lesebuch zum Landschulheim enthält drei Arten von Texten. Die eine nennen die Herausgeber Fundsachen. Das sind Publikationen zum Landschulheim, die sie in ihren Bücherregalen gefunden haben. Die zweite Quelle für

das Buch zum Heim sind die Schülerinnen und Schüler. Die Herausgeber schrieben sie an mit der Bitte, auf Spickzetteln zu notieren, was für sie erwähnenswert sei, dächten sie an die Zeit in Windischleuba zurück. 19 dieser sogenannten Spicker sind im Buch veröffentlicht. Das sind nicht nur Anekdoten und Kuriositäten. Der dritte Bestandteil des Buches sind Gespräche mit zwei ehemaligen Lehrerinnen und einem Lehrer.

Von 1946 bis 1975 war das Münchhausenschloss in Windischleuba Internat für die Schülerinnen und Schüler der Erweiterten Oberschule (EOS). 1977 wurde aus dem Landschulheim eine gut besuchte Jugendherberge.

Der Heimatverein Göpfersdorf lädt **am 10. August 2018, 19:30 Uhr**, zu einer Lesung mit beiden Autoren in die Hafferscheune des „Kulturgut Quellenhof“ in Garbisdorf ein.

Klaus Börngen, Heimatverein Göpfersdorf e. V.

Gemeinde Fockendorf

mit den Ortsteilen Fockendorf und Pahnna



Neues von der Volkssolidarität

Sommerfest bei Wapplers

Am 10. Juli 2018 trafen sich die Senioren bei Wapplers zum Sommerfest. Obwohl wochenlang Sonnenschein war, wollte die Sonne an diesem Tag nicht so richtig scheinen. Aber das war kein Hindernis, denn zum festlich geschmückten Saal gehörte eine riesengroße Sonne auf der Bühne, welche alles erstrahlen ließ.



Nach dem Verzehr des Kaffees und der sehr leckeren Torte begann unser Sommerfest mit einem besonderen Highlight. Wir ließen Laila aus dem fernen Orient einfliegen und konnten uns 30 Minuten an schönen Tänzen und Rhythmen erfreuen. Ihre Anmut und ihre Grazie bezauberten die Senioren und die Darbietungen wurden mit viel Applaus belohnt.



Mit einem Geburtstagsständchen und einem kleinen Präsent wurden die Geburtstagskinder geehrt. Um die Wartezeit auf unseren nächsten Gast zu überbrücken, las unsere Ingeborg einige Witze vor, welche zum herzhaften Lachen anregten.

Endlich war es soweit und unser musikalischer Gast, Nico Meißner, war angereist. Keiner wusste, was uns erwartete. Nico gab ein musikalisches Konzert mit seiner schönen Stimme, welche er mit seiner Gitarre begleitete. Eine Stunde sang er bekannte Melodien, zwar viel auf Englisch, aber sein Gitarrenspiel ließ uns die Musik genießen! Er wurde mit viel Applaus verabschiedet. ▶

Dann warteten schon die gegrillten Roster mit Kartoffelsalat auf die Senioren. Das schmackhafte Essen war kostenlos (bezahlt von der Volkssolidarität). Wir möchten allen Helfern und unserem Albrecht mit seinem Team für die gute Bewirtung danken.

Einladung

Zu unserer nächsten Veranstaltung am 14. August 2018 wird uns eine Radfahrerin mit einem Lichtbildervortrag über ein besonderes Radrennen in den USA, an dem sie selbst teilgenommen hat, begeistern – wie immer um 15:00 Uhr im Gasthof Wappler. Wir hoffen auf einen guten Besuch!

Der Vorstand

Kindertagesstätte „Am Märchenwald“

Aufregende Sommerzeit

*Der Sommer, der Sommer, der schenkt uns Freuden viel:
Wir jagen dann und springen nach bunten Schmetterlingen
und spielen manches Spiel.*

Dieser hitzige Sommer, der uns nun schon viele Wochen schwitzen lässt, ist natürlich eine Riesenfreude für unsere Kinder, können wir doch viele Aktivitäten ins Freie verlagern. Beim Frühstück auf der Terrasse und einer nassen Abkühlung unter unserer Außendusche oder in der Bademuskel lassen sich heiße Sommertage gut aushalten.



Natürlich freuten wir uns auch bei unseren Festen über Sonnenschein; so zu unserem Kindertagsausflug nach Lichtenstein in die „Miniwelt“ (unsere Freunde aus Haselbach berichteten schon in der letzten Ausgabe) und bei unserem traditionellen Sommerfest. Dieses war neben schönem Wetter geprägt von tollen Spielen und Basteleien, Ponyreiten, Kinderschminken, Hüpfburg und natürlich von kulinarischer Umrahmung. Eröffnet wurde unser Sommerfest mit einem bunten Programm aus Liedern und Tänzen unserer Kinder und der Aufführung



der „Goldenen Gans“. Als Theaterkünstler agierten hier voller Stolz die Kinder der großen Gruppe.

Mit dem Luftballonweitflug ging dann am späten Nachmittag ein gelungenes Fest zu Ende. Bisher kam ein Kärtchen vom Weitflug für Evelin aus Kohren-Sahlis zu uns zurück.



Dann standen die zurückliegenden Wochen wieder ganz im Zeichen unserer Schulanfänger. Beim VG-Schulanfängersportfest konnten sie mit ihren zukünftigen Schulkameraden die Kräfte messen und sich gegenseitig „beschnuppern“. Tage später hieß es Rucksack schultern und ab ging es auf Abschlussfahrt mit der S-Bahn auf den Flughafen Leipzig-Halle.



Bei einer interessanten Rundfahrt gab es viel zu entdecken, zu erleben und zurück in der Kita zu erzählen. Und dann natürlich der Höhepunkt – das Zuckertütenfest mit anschließender Übernachtung. Da ließ uns das Wetter, allmählich auch schon zur Tradition geworden, ein wenig zappeln.



Aber nach einer schönen Feierstunde mit den Eltern mit einem kleinen Programm der großen Gruppe und der ersehnten Zuckertütenübergabe konnten wir doch noch trockenen Fußes mit den Fahrrädern nach Pahlitz aufbrechen. Dort überraschte uns ein heftiger Regenguss.

Doch den ließen wir bei leckerem Eis vorüberziehen. Wieder angekommen im Kindergarten stärkten wir uns mit Pizza für die bevorstehende Schatzsuche. Nach Einbruch der Dunkelheit machten wir uns ausgerüstet mit Knicklichtern und Taschenlampen auf den Weg und wurden fündig. Mit großer Spannung wurde die Schatztruhe geöffnet und geplündert. Nach einem kleinen Kinoabend mit mitgebrachter DVD und Knabbereien hieß es irgendwann – Gute Nacht. Bei einem gemeinsamen Frühstück mit Eltern und Geschwistern am nächsten Morgen klang das Zuckertütenfest aus.

Nun sind es für unsere Schulanfänger nur noch wenige Wochen bis zu ihrem großen Tag. Wir wünschen Emma, Louis, Jost, Luca, Pauline, Lenny, Lynn und Lina eine wunderschöne Schulanfangsfeier, einen guten Start in den Schulalltag und denkt gern mal an uns zurück.



Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei euch und euren Eltern für das tolle Abschiedsgeschenk bedanken. Wir haben uns riesig gefreut.

Noch ein Dankeschön allen fleißigen Helfern beim Sommerfest: unserem Bürgermeister und seinen Gemeindearbeitern, Herrn Schilke und Frau Rösler, Familie Kegel, BA – SPIELTRAUM aus Steinach, der Sparkasse Altenburger Land sowie allen, die uns beim Kuchenbasar unterstützt haben. Ebenso nochmals vielen Dank Herrn Tietze und Herrn Picking für die gesponserte Busfahrt nach Lichtenstein.

Bis zum nächsten Mal

Euer Kita-Team aus dem Märchenwald



Bauschlosserei
SCHNEIDER

Leipziger Str. 5
04603 Zschaschelwitz
Tel. 03447/834486
Fax 03447/830210

- Treppenkonstruktion • Sicherheitsgitter • Geländer • Abdeckungen
- Edelstahlverarbeitung • Brandschutztüren • Tor- und Zaunanlagen
- Dachstuhlisanierung und -verstärkungen • Balkonanlagen
- Stahlkonstruktionen aller Art • Normstahl: Tore, Türen & Antriebe

Heizung - Lüftung
Sanitär - Wartung

Olaf Peters
Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister

Tel. 034343/54274 • Funk 0171/7133477
Dorfstr. Nr. 11 • 04617 Fockendorf/OT Pähna

opheizung@gmx.de

Wir sagen Dankeschön

Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so gute Freunde, nette Verwandte, so tolle Arbeitskollegen, engagierte Kameraden der Feuerwehr, unzählige Bekannte und liebe Nachbarn, dann hätten wir auch nie eine so schöne Hochzeit erleben können.

Für die Hilfe und Unterstützung, die vielen Einfälle und Überraschungen, die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Herzlichen Dank für den unvergesslichen Tag!

Doreen & Kai

Fockendorf, im Juli 2018



Vielen Dank für die freundlichen, trostspendenden Worte und Zuwendungen, die uns beim Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Herrn Werner Walter

erreichten.

In liebevoller Erinnerung
Deine Isolde und Familie

Fockendorf, im Juni 2018



Bestattungsunternehmen
Kießling

Tag und Nacht dienstbereit
Tel. 03447 8951864 • Mobil 0170 1069990

- ☞ alle Bestattungsarten
- ☞ Hausbesuche nach Absprache
- ☞ eigene Trauerrednerin ☞ Trauerfloristik
- ☞ Bestattungsvorsorge

Schmöllinsche Straße 7 • 04600 Altenburg
E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de
www.bestattung-kiessling.de

Mo – Fr 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr | Sa nach VB

Gemeinde Gerstenberg

mit den Ortsteilen Gerstenberg und Pöschwitz

Dorf- und Vereinsfest Gerstenberg

vom 24. bis 26. August 2018



Freitag, 24.08.2018

Eröffnung, Disko mit Fantasy DJ-Team

Samstag, 25.08.2018

- 10:00 Uhr Vorführung der Jugendfeuerwehr
Volleyballturnier 4. Gersten Cup
(Amateure und Freizeitsportler)
buntes Kinderprogramm
Kutschfahrten, Armbrustschießen, Judokas
Rositz, Hundesport
- 20:00 Uhr Live-Musik mit der Hit Express Band

Sonntag, 26.08.2018

- 10:00 Uhr Volleyballturnier 4. Gersten Cup
(beste Amateure und Profis)
Frühschoppen und Baumelschub
- 15:00 Uhr Como vento
- 16:00 Uhr Hip-Hop-Gruppe Dance Chick
- 17:00 Uhr Entenrennen

— Volkssolidarität e. V. – OG Gerstenberg —

Sommerstimmung in der Begegnungsstätte

Unter dem Motto „Fröhlich sein und singen“ kamen wir am 22. Mai 2018 in der Begegnungsstätte zusammen, um gemeinsam Lieder anzustimmen. Mit Christine Burger, Chorleiterin an der Musikschule, konnte Jutta Heinke eine kompetente Fachfrau gewinnen, die uns musikalische Laien locker und leicht zum Singen anregte.



Nachdem wir beim Kaffeetrinken erst einmal unsere Stimmen ölten, nahm sie uns mit auf eine musikalische Reise von Gerstenberg zur Donau. Wir hatten jedenfalls viel Spaß beim Singen.

Unser eigener Beitrag war am Ende der Veranstaltung das Klosterbaulied, womit wir Frau Burger doch noch überraschen konnten.

Herzlichen Dank an Jutta Heinke für die Organisation und an Karin Engert für die leckeren Fruchttorten.



Für den Juni war wieder eine Ausfahrt vorgesehen. Diesmal ging es am 19. Juni zunächst ins Lindenvorwerk. Dort wurde zuerst einmal ein leckerer Kaffee getrunken. Danach hatten wir noch Zeit, die jeder auf seine Weise nutzte. Das Wetter war herrlich und unsere Stimmung entsprechend gut.



Um 16:30 Uhr bestiegen wir den Kohrener Landexpress, der uns gemütlich durch Kohren und Sahlis fuhr. Wir sahen das Städtchen und seine Umgebung einmal von einer ganz anderen Seite.



Die fachkundigen Ausführungen unseres Lokführers rundeten die Sache noch zusätzlich ab. Allen hat es sehr gut gefallen.

Ein herzlicher Dank gilt wieder allen Kraftfahrern. Durch ihre Bereitschaft können wir solche Ausfahrten immer aus eigener Kraft durchführen.

Helmut Engert

Wohnungsangebote der Gemeinde Gerstenberg

Wohnungstyp: 2-Raumwohnung
Wohnfläche: 40,07 qm oder 47,78 qm
Bezugsfrei: Sofort
Objektzustand: Saniert
Kaltmiete: Junges Wohnen bis Vollendung 27. Lebensjahr
– „Halber Mietpreis“ 2,25 €/pro qm
BK: ca. 40,00 €
HK: ca. 85,00 €

Ausstattung: Bad mit Fenster und Wanne | Küche und Bad gefliest | Klingel/Sprechanlage | Hausmeisterdienst mit Hausordnung | Fernsehanschluss – Primacom | Freie Parkplatzwahl

Zu erfragen: VG „Pleißenaue“, Breite Straße 2, 04617 Treben
Tel. 034343 70326 oder 7030

Gasthof und Pension



Serbitzer Hof

Nr. 16 • 04617 Treben OT Serbitz
Tel.: 034343 51482

In unserem Restaurant mit seinem gutbürgerlichen Flair finden Sie deftige, leckere oder raffiniert-einfache Gerichte unserer vorwiegend thüringischen-sächsischen Küche.

Lassen Sie sich überraschen und verwöhnen!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.serbitzerhof.de

Öffnungszeiten

Mo., Do. und Fr., 17:00 – 21:00 Uhr | Dienstag und Mittwoch geschlossen
Sa. und So. 11:00 – 14:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr

Autoservice Tietze

Kfz-Meisterbetrieb • Inhaber André Tietze

August-Bebel-Platz 5 • 04617 Fockendorf

Tel. 034343 90876 Funk 0163 3155293

Fax 034343 90887

autoservicetietze@googlemail.com



**FENSTER-
BAU
STÖBE**

Dorfplatz 1
04603 Windischleuba
OT Schelchwitz
Tel.: 03447 375110
Fax: 03447 505911
www.fensterbau-stoebe.de

Maß- und handwerkliche Qualitätsarbeit aus Holz
in eigener Fertigung.

**Insekten-
schutzgitter**



Seit 35 Jahren
für Sie da. **MARK STÖBE**



**Fenster
Türen
Wintergärten
Insektenschutz**

Gemeinde Haselbach

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

Sommerfest unter dem Motto „Max und Moritz“

Am 22. Juni 2018 fand unser Sommerfest mit „Max und Moritz“ statt. Viele fleißige Helfer und Sponsoren unterstützten uns bei der Vorbereitung und Durchführung unser diesjährigen Festes.

Um 15:00 Uhr fiel der Startschuss mit einem Programm unserer Kinder. Die „Püschmann Entertainment Showagentur“ begeisterte die Kinder und Erwachsenen mit lustigen Liedern und Spielen zu der Lausbubengeschichte.



Eine riesige Hüpfburgutsche brachte unsere kleinen „Max und Moritze“ kräftig ins Schwitzen. Die Riesenrutsche wurde von der Feuerwehr bereitgestellt. Die Feuerwehrleute und der Bürgermeister zeigten, wie viel Kraft und Engagement es bedarf, solch eine Rutsche aufzubauen. Vielen lieben Dank, lieber Ecki und liebe Feuerwehrleute, für die tatkräftige Unterstützung beim Fest!



Ein weiteres Highlight war die selbstgebaute Lolli-Wurfmaschine von Herrn Goldhahn-Schmidt. Ganz viel Liebe zum Detail, Zeit und Nerven kostete der Bau der Maschine, aber der Aufwand hat sich gelohnt. Die Kinder waren begeistert. Herr Goldhahn-Schmidt schenkte den Kinder der Kita dieses lustige Spiel. Super und Danke!

Herr Höser und Herr Schröder vom Jagdverein belustigten unsere Kinder mit einem selbstgebastelten Tier-Wurfspiel. Den Kindern machte es großen Spaß, die Figuren umzuwerfen. Auch hier vielen Dank für eure fleißige Unterstützung.



Eine Bastelstraße, Tombola und das Kinderschminken von Karin Kühn rundeten unseren Nachmittag ab. Karin versteht es immer, die Kinder mit ihren tollen Farben zu verzaubern. Besten Dank, liebe Frau Kühn!

Nach vielen Leckereien und roter Fassbrause, gesponsert von Nancy und Ingo Graf, ging es 18:00 Uhr auf den Pfad von „Max und Moritz“. Hier galt es, viele Lausbubenstreiche zu bestehen. Zum Glück nahm der Lausbubenzug ein Happy End und die Kinder fanden eine Schatztruhe auf dem Sportplatz. Mit einem gemeinsamen Abschlusspiel ging unser Fest zu Ende.



Das Team der Kita möchte sich noch einmal, auch im Namen der Kinder, bei allen bedanken, die unser Fest großartig unterstützten.

Nun war schon wieder die Zeit der Schulanfänger angebrochen und es dauerte nur noch wenige Wochen, bis unsere „Großen“ die Kita verlassen würden. Ihr könnt euch sicher vorstellen, dass wir die letzte Zeit für unsere Schulanfänger unvergesslich gestaltet haben. Ein Höhepunkt jagte den nächsten. Na, neugierig geworden? Dann freut euch schon einmal auf unseren nächsten Beitrag.

Wir wünschen John, Oskar, Emil und Theo einen guten Schulstart und einen wunderschönen Schulanfang!

Eure Kita

Aus dem Vereinsleben der Privilegierten Großkaliberschützen Haselbach e. V.

Am 16. Juni 2018 überraschten wir unser Vereinsmitglied Rocco Hofmann und seine Frau Conny anlässlich ihrer Eheschließung in Regis-Breitingen vor ihrem Wohnhaus mit einem kräftigen Salut mit Schwarzpulvergewehren, Kanone und Böller. Es war wirklich eine große Überraschung für die beiden, denn es war nichts zu ihnen durchgedrungen. Anschließend durften wir noch mit ihnen feiern. Danke dafür.



Das Hochzeitspaar mit dem Schützenverein

Das Brunnenfest in Regis-Breitingen eröffneten wir mit einem Salut mit Schwarzpulvergewehren. Über 100 Kinder der Grundschule Posa kamen am 28. Juni 2018 mit der Kohlebahn von Meuselwitz nach Haselbach, um in der Westernstadt den Abschluss des Schuljahres zu feiern. An unseren Schießständen konnten sie ihr Geschick beim Büchsenwerfen, Schießen mit Dartpfeilen auf Luftballons und am Glücksrad beweisen. Ein Dankeschön an die Schützen, die mithalfen, diesen Tag für die Kinder zu einem schönen Erlebnis werden zu lassen.

Von unserem Schützenbruder Hans-Jürgen Günther erhielten wir für den 30. Juni 2018 eine Einladung zu seiner Geburtstagsfeier anlässlich seines 70. Geburtstages, welcher am 27. Juni war. Als Dankeschön schossen wir ihm ein Ehrensalut aus Schwarzpulvergewehren, Kanone und mit Böller.



Hans-Jürgen Günther und Verein nach dem Ehrensalut

Mit unserem Armbrustschießstand waren wir am Samstag, 14. Juli 2018, beim Reiterfest in Wintersdorf präsent. Am 15. Juli 2018 fand im Schützenhaus die VM KK-Gewehr statt. Es ergaben sich die folgenden Plätze: 1. Hans-Jürgen Gutschker • 2. Gerd Günther • 3. Rocco Hofmann

Karin Günther, Pressewart

Gemeinde Windischleuba

mit den OT Bocka, Borgishain, Pähnitz,
Pöppschen, Remsa, Schelchwitz,
Windischleuba und Zschaschelwitz



Verkaufe Einfamilienhaus

in Windischleuba, Luckaer Straße 2

Baujahr 1965, 100 m² Wohnfläche,
620 m² Grundstücksfläche,
teilweise unterkellert

Telefon: 0170 6505276 oder 034343 52348

Das war ein Fest!

Vor ca. acht Monaten traf sich ein Team von fünf Personen, um die Rahmenbedingungen für die 950-Jahr-Feier festzulegen. Keiner der fünf ahnte damals, was sie für ein legendäres und beeindruckendes Fest planten.

Viele Gespräche wurden geführt, Schausteller und Helfer sowie Sponsoren gesucht. Je näher die Zeit heranrückte, umso deutlicher skizzierte sich etwas Großartiges ab. Endlich war es soweit und die 950-Jahr-Feier konnte vom 14. bis 17. Juni 2018 gefeiert werden. Schon einige Tage zuvor waren viele Windischleubaer eifrig dabei, Häuser und Gärten für dieses Fest zu schmücken. Einige gaben sich besonders viel Mühe und bastelten aus Strohpuppen geschichtliche Überlieferungen, wie zum Beispiel einen Baron von Münchhausen auf einer Kanonenkugel. Es machte in diesen Tagen viel Spaß und Freude, durch das Dorf zu gehen oder zu fahren, um die geschmückten Häuser zu betrachten. Man hatte den Eindruck, dass ein Dorf wieder enger zusammenrückte. Der Zusammenhalt und auch die Feierlaune waren spürbar.

Zunächst waren am Donnerstag, dem 14. Juni 2018, die Gemeinderatsmitglieder, die Bürgermeister aus den umliegenden Gemeinden, die Pastorin Frau Schenk, die Vertreter der Wehren sowie die Vorsitzenden der Vereine zu einer würdevollen Feierstunde in die Jugendherberge Windischleuba eingeladen.

Nach der Ansprache des Bürgermeisters, Herrn Reinboth, lauschten alle gespannt den Ausführungen von Frau Prechtl, der Ortschronistin, welche einen erheblichen Anteil an dem Fortbestand der geschichtlichen Überlieferung unserer Gemeinde hat. So erfuhren viele ganz erstaunt, dass die einstige Burg als Wehranlage zum Schutz von Altenburg diente. Weitere interessante Ausführungen über einige Bauerngüter und Wohnhäuser folgten, welche auch heute noch existent sind. Musikalisch wurde der Abend mit Geigenklängen und Dudelsackmusik umrahmt.

Am Freitagnachmittag, dem 15. Juni 2018, ging es dann richtig los. Zu allen drei Festtagen lud der Schützenverein 1853 e. V. Windischleuba zum Armbrust- und Luftgewehrschießen ein. Mit einem Lagerfeuer und Knü-

pelbrot fühlten sich nicht nur die Kleinen sehr wohl. Man hatte den Eindruck, dass sich manch Erwachsener in seine Kindheit zurückversetzt fühlte. Die Spielleute der Altenburger Feuerwehr versetzten auch den letzten Besucher in Feierlaune. Als dann anschließend die Live Band „Blue Anubis“ ihren Auftritt hatte, hielt es auch die Letzten nicht mehr auf den Bänken. Es wurde mitgesungen und getanzt. Die Stimmung war einfach super. Mit Discomusik aus den letzten Jahrzehnten ließ „Musik-Express“ den Abend aus- bzw. den Morgen anklingen.

Heiß ging es bereits am Samstagmorgen, dem 16. Juni 2018, weiter. Noch einmal trat die Live Band „Blue Anubis“ auf. Zur gleichen Zeit stand ab 10:00 Uhr ein großes Biker- und Oldtimertreffen auf dem Programm. Wer wollte, konnte mit dem Oldtimerbus der THÜSAC einen Abstecher nach Lehma in die historische Werkstatt unternehmen.



Ab 13:00 Uhr schwingen sich die Bikerfreunde auf ihre Motorräder und los ging es zu einer privat geführten Biker-Rundfahrt quer durch Westsachsen. Um 15:00 Uhr eröffnete der Bürgermeister der Gemeinde Windischleuba offiziell die 950-Jahr-Feier.



Traditionell, wie in den Jahren zuvor, verzückten die Kinder der Kita „Storchennest“ mit einem tollen Programm die Zuschauer. Anschließend legten die Line-Dancer „Black Cats“ aus Zeitz eine flotte Sohle auf das Parkett. Musikalisch ging es danach sofort weiter mit dem Konzert der Blaskapelle „Frisch voran“ aus Gößnitz.

Auch der SV Einheit Altenburg konnte mit seinen Judovorführungen und -einlagen einen großen Eindruck hinterlassen. Mit den musikalischen Klängen der Party-Band „ZENTROMER“ konnte jeder nach Herzenslust sein Tanzbein schwingen. ▶

Das Highlight an diesem Samstag war sicherlich das fünfzehn Minuten anhaltende Höhenfeuerwerk, welches den Ort Windischleuba in eine spektakuläre Atmosphäre versetzte.



Wer bis jetzt daran zweifelte, das Windischleubaer nicht feiern können, wurde spätestens jetzt eines Besseren belehrt. Das Jubiläum hatte einen solch enormen Besucheransturm ausgelöst, wie es ihn in den vorangegangenen Jahren noch nicht gab. Es kamen Besucher nicht nur aus der Gemeinde, sondern auch aus Leipzig, Zwickau und noch weiter her. Die Feierlaune am Samstag war einfach bombastisch. Jeder Tisch, Stuhl und jede Bank waren belegt. Es mussten Getränke und Speisen mehrfach nachgeordert werden. Mit solch einem Besucheransturm hatte keiner gerechnet. Erst gegen 04:00 Uhr morgens verließen die Letzten das Festgelände.

Am Sonntagmorgen, um 09:00 Uhr, fand ein andächtiger Gottesdienst im Festzelt statt. Auch hier griff die Pastorin, Frau Schenk, geschichtliche Ereignisse der Gemeinde Windischleuba auf. So erinnerte sie an die verheerende Pest, die ca. ein Drittel der Bewohner hinraffte und an den Bau der Kirche. Musikalisch wurde der Gottesdienst durch eine Posaengruppe umrahmt. Pünktlich um 10:00 Uhr konnte der Freibier-Fassanstich zum Frühschoppen starten, welcher vom Jugendblasorchester Lucka musikalisch umrahmt wurde.



Gleichzeitig wurde im Innenhof des Schlosses, mit seiner wunderschönen Kulisse, der Mittelaltermarkt eröffnet. Dank den freiwilligen Helfern, welche in ihren Kostümen das mittelalterliche Flair unterstrichen.

Das Markttreiben wurde belebt durch Ritter, Hufschmied, Falkner, Korbmacher, Kräuterfrau, Holz- und Töpferkunst, Falknerei, bäuerliche Werkzeuge und Geräte u. v. m. Ab 14:00 Uhr gab es für die kleinsten Besucher ein Kinderprogramm mit einem Kinderclown. Spielerisch konnten sich die Kinder mit vielem beschäftigen, u. a. im Schießen mit Pfeil und Bogen. Ein Ballonweitwurf wurde für Groß und Klein angeboten. Die Erwachsenen konnten ihren Kaffee und Kuchen mit „Krummy's Disco“ incl. Showeinlagen genießen. Ab 16:00 Uhr wurden dann endlich die Gewinner des Häuserschmuckwettbewerbes prämiert. Ab 17:00 Uhr wurde das WM-Spiel Deutschland gegen Mexiko in den Räumlichkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Windischleuba e. V. übertragen und kurz vor 18:00 Uhr überraschte der Sandmann die Kleinsten noch mit Geschenken.

Wenn man diese vier Tage Revue passieren lässt, kann man mit Stolz auf eine großartige 950-Jahr-Feier zurückblicken und ich bin mir sicher, dass unsere Kinder und Kindeskinde bei der 1.000-Jahr-Feier 2068 ehrwürdig an dieses Fest zurückdenken werden. So haben wir, liebe Windischleubaer, auch unseren ganz besonderen Teil zur Geschichte unserer Gemeinde beigetragen und ich möchte mich noch einmal bei allen recht herzlich im Namen des Gemeinderates und des Bürgermeisters bedanken.

Nicole Reinboth

——— Begegnungsstätte Windischleuba ———

Neues aus der Begegnungsstätte

Rückschau

Am 30. Mai 2018 hatten wir Frau Peckmann aus der Aesculap-Apotheke Altenburg zu Gast. Sie hielt einen Vortrag über gesunde Lebensführung bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen und gab uns Tipps, wie zum Beispiel Sport, Abnehmen, nicht trinken, keine Zigaretten usw. und wir nickten alle mit dem Kopf. Tja, wenn da nicht der alte Schweinehund wäre.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Peckmann und im neuen Jahr gibt's ja noch viele Themen, die man besprechen kann.

Im Monat Juni hatten wir Herrn Legler von „Den Johannitern“ Schmölln eingeladen. Er erzählte über Erste Hilfe, erklärte uns alle Notruf-Nummern und gab lehrreiche Informationen über die Lebensrettung im Notfall.

Dieser Nachmittag war für uns alle sehr interessant und wir möchten uns auch ganz herzlich bei Herrn Legler bedanken. Er ist fürs neue Jahr schon vorgebucht.



Veranstaltungsplan August 2018

- 01.08.2018 | 13:30 Uhr gemütlicher Nachmittag bei Kaffee und Kuchen
- 02.08.2018 | 09:00 Uhr Müttfrühstück
- 08.08.2018 | 13:30 Uhr Kaffee und Kuchen
anschl. Modenschau der Firma UHLIG aus Chemnitz mit reduzierter Sommermode und aktueller Herbstmode
- 15.08.2018 – wir sind mal nicht da, wir fahren weg
- 16.08.2018 | 09:00 Uhr Müttfrühstück
- 22.08.2018 | 13:30 Uhr Spielenachmittag
- 23.08.2018 | 09:00 Uhr Müttfrühstück
- 29.08.2018 Adlerrademmarkt Altenburg

Vorschau

Am 26. September 2018 freuen wir uns über den Besuch unseres Bürgermeisters Herrn Reinboth in der Begegnungsstätte Windischleuba.

*U. Ullmann, BGS Windischleuba
naterger e. V. Ostthüringen*

Neues vom Schützenverein Windischleuba 1853 e. V.

Unsere Vereinsmitglieder nahmen in den letzten Monaten an verschiedenen Wettkämpfen teil.

Am 31. März 2018 vertraten Rita und Manfred Gütter, Uwe und Ines Cyron und Jens Walter mit guten und sehr guten Ergebnissen unseren Verein beim Osterpokal in Lucka.

Unsere Vereinsmeisterschaft im KK-Schießen führten wir am 14. April 2018 in Lucka durch. Dabei siegte im KK-Gewehr Ines Cyron vor Rita Gütter und Helga Löffler. Beim KK-Pistole-Schießen konnte sich Rita Gütter vor Ines Cyron und Helga Löffler als Siegerin behaupten. Im Herren-Wettkampf gewann Jens Walter vor Uwe Cyron und Lutz Trenkmann im KK-Gewehr. Den Wettkampf in der Disziplin KK-Pistole entschied Mike Fuhrmann vor Jens Gleitsmann und Manfred Gütter für sich. Am selben Tag fand die Kreismeisterschaft GK Pistole/Revolver in Meuselwitz statt, Rolf Ehrhardt belegte den 3. Platz.

Die Kreismeisterschaft im KK-Gewehr wurde am 28. April 2018 in Lucka ausgetragen. Dabei errangen Jens Walter und Uwe und Ines Cyron jeweils den ersten Platz in ihrer Klasse. Unser diesjähriges Wurfscheibenschießen fand am 20. Mai 2018 in Hohenölsen statt. Beim Wettkampf setzte sich Jens Walter als Sieger durch. Danach saßen wir gemütlich bei unserem Vereinsmitglied Jens Gleitsmann zusammen.

An der Thüringer Landesmeisterschaft im Luftgewehrschießen am 26. Mai 2018 in Suhl nahmen Jens Walter, Lutz Trenkmann, Uwe und Ines Cyron teil. Dabei wurden folgende Platzierungen erreicht:

Uwe Cyron	2. Platz
Ines Cyron	3. Platz
Lutz Trenkmann	3. Platz

Zwei Wochen später wurden in Suhl die Landesmeisterschaften im KK-Schießen ausgetragen. Uwe Cyron wurde Thüringer Landesmeister im KK-Gewehr stehend Auflage 50 m, Ines Cyron errang in dieser Kategorie den zweiten Platz bei den Damen. Lutz Trenkmann wurde Thüringer Landesmeister in der Kategorie 50 m Auflage. In der Mannschaftswertung belegte der SV Windischleuba mit den Schützen Jens Walter, Uwe und Ines Cyron den 3. Platz.

Unser Verein beteiligte sich auch in diesem Jahr am Dorffest in Windischleuba. Das Armbrust- und Soft-Air-Schießen fand an allen drei Tagen statt und fand bei Jung und Alt Anklang. Einige Urkunden wurden noch nicht abgeholt, diese liegen bei Fam. Löffler in Windischleuba.

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern und Platzierten!

Ines Cyron

Grundschule Windischleuba

Informationen zum 1. Schultag des Schuljahres 2018/2019

für die Klassen 2 – 4 am Montag, 13. August 2018

1. Öffnungszeiten Hort

Der Hort ist ab 06:00 bis nach Bedarf 16:30 Uhr geöffnet.

2. Unterrichtszeiten am 1. Schultag (13. August 2018) für die Klassen 2 bis 4

Beginn ist um 08:00 Uhr. Für alle Klassen findet an diesem Tag der Unterricht beim Klassenlehrer statt mit Ausgabe der Freiemplare, Stundenplan usw. Unterrichtschluss für alle Klassen nach der 4. Stunde um 11:15 Uhr. Bitte Hausschuhe nicht vergessen!

Die **Einschulungsfeier** für die künftige 1. Klasse ist **am Samstag, dem 11. August 2018**, in der Aula der Grundschule

- 08:00 bis 08:30 Uhr – Abgabe der Zuckertüten am Feuerwehrhaus in Windischleuba

- 09:30 Uhr – Beginn der Feier in der Schule

Klasse 1 a Klassenleiterin: Frau Pilakowski



Wir treffen uns 15 Minuten früher im Eingangsbereich der Schule!

Der erster Schultag für die 1. Klassen ist am Montag, dem 13. August 2018. In der ersten Schulwoche haben die Erstklässler vier Stunden (08:00 – 11:15 Uhr), danach Mittagessen, dann Unterrichtsschluss/Hort (Anmeldung).

3. Abfahrtszeiten des Schul-/Linienbusses ab Wohnort:

ab Pahnna, Wendeschleife	07:01 Uhr
Pahnna, Ort	07:03 Uhr
ab Fockendorf, Schulstraße	07:06 Uhr
ab Fockendorf, Trebener Str.	07:07 Uhr
ab Serbitz =	07:12 Uhr
Treben Schule (nur zum Aussteigen)	07:14 Uhr
ab Treben, Schule	07:21 Uhr
Treben, Altenburger Str.	07:23 Uhr
Treben, Fockendorf, Wehr	07:24 Uhr
Zschaschelwitz, Teich	07:27 Uhr
Windischleuba, Schmiede	07:31 Uhr
ab Haselbach, Ramsdorfer Straße	07:34 Uhr
ab Plottendorf	07:37 Uhr
ab Trebanz	07:42 Uhr
ab Lehma, Wartehalle	07:44 Uhr
ab Gerstenberg	07:46 Uhr
Windischleuba, Schmiede	07:51 Uhr
ab Bocka, Mittelstraße	07:16 Uhr
ab Pöppchen Gasthof	07:20 Uhr
Windischleuba, Schmiede	07:26 Uhr
ab Remsa	07:30 Uhr
Windischleuba, Schmiede	07:36 Uhr

Rückfahrten:

12:50 Uhr | 13:50 Uhr | 15:00 Uhr | 15:58 Uhr

(Angaben ohne Gewähr!)

Bitte informieren Sie sich außerdem an den Aushängen der Fahrpläne!

Staatliche Grundschule Windischleuba

Luckaer Str. 24 • 04603 Windischleuba

Tel. Schule: 03447 836270 • Tel. Hort: 03447 836647

↳ Licht- und Kraftanlagen ↳ Elektroheizungen
↳ SAT-Anlagen ↳ E-Check ↳ Telefonanlagen
↳ Blitz- und Überspannungsschutz ↳ EIB



**Elektroinstallationen aller Art
Betrieb der Elektroinnung**

Andreas Müller

**Altenburger Straße 13 • 04617 Haselbach
Tel. 034343 51603 • Fax 034343 54718
Funk 0174 9016742**

E-Mail: elektro.mueller.haselbach@googlemail.com

Mitteilungen der Kirchgemeinden

Gottesdienste und Veranstaltungen

für das Kirchspiel Treben mit Windischleuba,
Gerstenberg, Rasephas und Zschernitzsch

Monatsspruch für den Monat August:

„Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibt, bleibt in Gott und Gott in ihm.“
1. Johannes 4,16

05.08.2018 – 10. Sonntag nach Trinitatis

„Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.“
Psalm 33,12

09:00 Uhr Windischleuba m. Hlg. AM, Past. Schenk

10:15 Uhr Treben m. Hlg. AM, Past. Schenk

12.08.2018 – 11. Sonntag nach Trinitatis

„Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.“
1. Petrus 5,5

09:30 Uhr Zschernitzsch, Gottesdienst zum

Schuljahresbeginn, Past. Schenk

10:45 Uhr Rasephas, Lektorin Poniatowski-Schmale

19.08.2018 – 12. Sonntag nach Trinitatis

„Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.“
Jesaja 42,3

10:15 Uhr Treben, Gottesdienst zum Schuljahresbeginn,
Prädikantin Kamprath / Claudia Brumme

01.09.2018 – Samstag

11:00 Uhr Zschernitzsch, Festgottesdienst zum Dorf-
und Kirchweihfest für alle Gemeinden

Gemeindekreise

14.08.2018 | 14:30 Uhr Rasephas Pfarrhaus

15.08.2018 | 18:00 Uhr Frauentreff Zschernitzsch

16.08.2018 | 14:00 Uhr Senioren Zschernitzsch

Gottesdienste zum Schuljahresbeginn

12.08.2018 | 09:30 Uhr Zschernitzsch, Past. Schenk

19.08.2018 | 10:15 Uhr Treben, Prädikantin Kamprath/
Frau Brumme

Zum neuen Schuljahr laden wir wieder sehr herzlich alle interessierten Kinder zum Kindernachmittag **donnerstags, um 16:00 Uhr**, mit Gemeindepädagogin Frau Brumme ein.

Konfirmandenunterricht

Am Freitag, dem 21. September 2018, um 15:00 Uhr, beginnen wir mit dem Konfirmandenunterricht für Schülerinnen und Schüler der 7. und 8. Klasse im Pfarrhaus in Treben. Auch dazu herzliche Einladung!

„Sorge dich nicht, wohin dich der einzelne Schritt führt:
Nur wer weit blickt, findet sich zurecht.“

Dag Hammarskjöld

Eine gesegnete Urlaubs- und Sommerzeit!

Behüte Sie Gott!

Ihre Pastorin Elke Schenk

Herzliche Einladung zu besonderen Zusammenkünften

Kirche Bocka / Ev.-Luth. Kirchspiel Kohrener Land

05.08.2018 – 10. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Sommerkirche in Prießnitz

12.08.2018 – 11. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in Rüdigsdorf

17:00 Uhr Gottesdienst in Bocka (Pfr. M. Ellinger)

19.08.2018 – 12. Sonntag nach Trinitatis

08:30 Uhr Gottesdienst in Altmöritz

10:00 Uhr Familiengottesdienst am Anfang des Schuljahres mit Konfirmanden – Start in Kohren-Sahlis

26.08.2018 – 13. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst im Schmetterling in Bad Lausick

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Kohren-Sahlis (Pfr. M. Ellinger)

17:00 Uhr Sonntagsausklang in der Burgkapelle Gnadstein

Die Ferien- bzw. Urlaubszeit geht für die meisten dem Ende entgegen und somit auch die Zeit der Sommerkirche. Darum feiern wir nach allen Ausflugsangeboten die Gottesdienste wieder gemeinsam in unseren Kirchen.

Ebenso beginnen Christenlehre und alle musikalischen Kreise mit ihren regelmäßigen Zusammenkünften.

Somit erfolgt auch der Start für die Proben des Bockauer Kirchenchors **am 14. August 2018, Beginn 19:30 Uhr.** Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen und wird in einer fröhlichen Runde aufgenommen!

PS: Ausführliche Informationen zum Geschehen im Kirchspiel finden Sie im Kirchennachrichtenblatt, das in den Kirchen ausliegt oder über unsere Kuratorin Frau Reißky erhältlich ist. Ebenso sind viele lohnenswerte Ereignisse über die Homepage des Landkreises Leipziger Land „kreuzfidel“ zu entdecken, nicht zu vergessen die Anzeigen in der Zeitung für den Altenburger Raum! Da gibt es viele besondere Konzerte zu entdecken sowie Hinweise auf weitere interessante Veranstaltungen.

Mit Ihren Fragen oder Anliegen können Sie sich an das Pfarramt in Kohren-Sahlis wenden (Tel. 034344 61209) bzw. direkt an Pfr. M. Ellinger (Tel. 034344 61406) oder die Kirchengemeindevertretungen vor Ort kontaktieren!

Mit herzlichen Grüßen, im Namen aller ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiter,

Ihr Pfr. Matthias Ellinger

Elektro Reim

Elektromeister Maik Reim

Knausche Str. 7
04617 Gerstenberg

Mobil: 0177 8071583 | Fax: 03447 833175
e-mail: maik-reim@t-online.de



Fachmarkt für Haus, Hof, Garten und Bau

www.agroaw.de / agroservice@agroaw.de

Nirkendorfer Weg 5 - 04603 Nobitz OT Ehrenhain

Zur Erntezeit:

- Netzsäcke, Jute-, Papier- und Gewebe-Säcke
- Raschelsäcke - ab 0,25 €/St.
- Henkel- und Sippenskörbe, Kartoffelhorden
- Obstpflücker - nur 2,99 €

Einkochen und Konservieren:

- Alles vom Einkochtopf bis Einkochthermometer
- Einkochgläser - ab 0,25 €/St.
- Schraubdeckel - ab 0,20 €/Stück
- Große Auswahl an Gewürzen - ab 0,85 €/Tüte

Artikel für die eigene Wein- und Saffherstellung:

- Reinzuchthefen
- Weinballon 5 ltr. - nur 12,95 €
- Hefenährsalz, Klärwunder, Antigel, Milchsäure, Oechselswaage, Vinometer
- Acidometer, Zitronensäure
- Gärröhrchen, Gummistopfen, Naturkorken, Gummikappen
- Weinbuch, Glasflaschen - ab 0,69 €

AGRO SERVICE
ALTENBURG - WALDENBURG

Telefon: 034494/83016 - Fax: 034494/83018



Äpfel zur Vermostung:

Wir nehmen an:

Ihre Äpfel zur Vermostung und zum Aufkauf

Annahmezeiten:

ab Montag, den 20. August 2018

freitags 8.00-17.30 Uhr

samstags 8.00-11.00 Uhr

montags 8.00-17.30 Uhr



Alle Säfte und Weine sind sofort verfügbar oder sie erhalten eine Gutschrift für die Abholung zu einem späteren Zeitpunkt.

Hinweis: Bis zum 31. August 2018 können Sie die alten Lohnmostgutschriften von 2017 einlösen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 08.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 08.00 - 11.30 Uhr

der Sommer ist da
Große Auswahl an Gewürzen



Friseur
Kosmetik
Fußpflege
Hausbesuche

friseurteam-leder.de
Luckaer Str. 28 · 04617 Gerstenberg Tel. 03447 83 33 46



Getränke Heimdienst

für Windischleuba, Pähnitz, Pöppchen, Bocka, Fockendorf,
Gerstenberg, Lehma, Treben, Haselbach, Remsa, Schelchwitz

Tel. 03447
510743



Fordern Sie unseren Angebotskatalog an. Wir senden Ihnen diesen kostenlos zu.
Unser komplettes Angebot finden Sie auch im Internet unter
www.getraenkeexpress3000.de



Taxibetrieb p. Böhme

Regis: 034343 91654
Mobil: 0163 2355128 | ABG: 03447 8988538

Leistungen:

- Krankenfahrten
- Taxifahrten aller Art
- Dialysefahrten
- Einkaufsfahrten
- Chemotherapie
- Flughafentransfer
- Bestrahlung usw.

Zukunft mit System

SANITÄR · HEIZUNG GRASHOFF

Innungsfachbetrieb
04617 Treben/Primmelnitz 4
Tel. 034343 51 931 · 0172 62 72 033
www.heizung-grashoff.de

DACHDECKER ZIMMERER SOLARTEURE



Köhler
BEDACHUNGEN GmbH
FROHBURG

Tel. 034348 51915 www.bedachungen-koehler.de

Wir stellen ein: Selbstständig arbeitenden, tüchtigen, flexiblen
Dachdecker-/Zimmerergesellen (m/w)

Bewerbungen bitte an:
Köhler Bedachungen GmbH, z. Hd. Hans-Jörg Köhler, Wiesenmühlen-
weg 13, 04654 Frohburg, oder an info@Bedachungen-Koehler.de
Weitere Infos unter www.bedachungen-koehler.de/stellenanzeige

Containerdienst Edgar Hentschel

Am Mühlgraben 1 • 04617 Treben
Telefon: 03 43 43 / 5 15 24
Telefax: 03 43 43 / 5 32 24

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG



- Containerservice
- Abbruchleistungen
- Asbestentsorgung
- Erdstoffentsorgung
- Baugrubenaushub
- Anlieferung von Sand, Kies und Schotter

➤ ➤ ➤ **NEU!!!** Multicar-Kleincontainer für 1,5 - 3,5 m³ <<<



S O M M E R F A R B E N

www.kanzlei-klein-altenburg.de

Kanzlei Klein & Streu

Rechtsanwälte



Helge Klein
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Bau- und
Architektenrecht



Robert Streu
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Diplom-Verwaltungswirt (FH)

Friedrich-Ebert-Straße 9, D-04600 Altenburg, Fon: (03447) 509016 Fax: (03447) 509045

Besser als lesen: live erleben.

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie jetzt mit mir einen persönlichen Beratungstermin.



- ✓ persönliche und individuelle Beratung
- ✓ Kostenlose Service-Checks
- ✓ Original Vorwerk Verbrauchsmaterial
- ✓ Hilfe bei Produktfragen
- ✓ Testen der Kobold Produkte

Julia Stelzner 

Ihre persönliche Ansprechpartnerin in Haselbach, Plottendorf, Treben, Fockendorf, Pahna und Serbitz.
Mobil 0174 2488613

E-Mail julia.stelzner@kobold-kundenberater.de

BZ

BESTATTUNGEN ZÖRNER

- ☞ eigene Trauerhalle
- ☞ eigene Trauerredner
- ☞ Trauercafé

- ☞ Hausberatung
- ☞ Grabsteine & Trauerfloristik
- ☞ Bestattungsvorsorge
- ☞ Sterbegeldversicherung

Grüntaler Weg 3
Altenburg
☎ 03447 - 31 52 52

Bahnhofstraße 1
Meuselwitz
☎ 03448 - 20 88

Tag & Nacht erreichbar
www.bestattungen-zörner.de

Bäder & Heizungsbau Siegel

- **Bäderbau**
- **Sanitäranlagen**
- **Heizungsanlagen**

Inh. Henry Siegel
Karl-Liebkecht-Str. 3 a
04565 Regis-Breitungen

Tel.: 034343 52544
Fax: 034343 918149

Mobil: 0157 71452786
E-Mail: henrysiegel@web.de

Dacharbeiten aller Art

Fassadenbekleidung

Spenglerarbeiten

Dachdeckermeister

Armin Walter

Dorfring Nr. 13 • 04603 Pähnitz

Tel./Fax 03447/834751 • Mobil 0177/5383420



Naturheil-Praxis Hubersberger

Simone Enke-Hubersberger, Heilpraktikerin
Benno Hubersberger, Heilpraktiker
Mitglied im Verband Deutscher Heilpraktiker

Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:

- Akupunktur/Akupressur/Akupunktmassage nach Penzel
• klassische Homöopathie/Phytotherapie • Sauerstoff-
-Therapie • Injektionen/Infusionen/Quaddeln/sport-
medizinisches Taping • Magnetfeld/Tiefenwärme
• **BIORESONANZ** auch für Kleinkinder und Säuglinge

Behandlung von Erkrankungen wie zum Beispiel:

- ⇒ Herz-Kreislauf-Probleme, hoher Blutdruck
- ⇒ Ohrgeräusche/Tinnitus/Durchblutungsstörungen
- ⇒ Rheuma/Arthritis/Gicht
- ⇒ Schmerzen aller Art
- ⇒ Hauterkrankungen, Allergien
- ⇒ Unverträglichkeiten
- ⇒ Magen-Darm-Probleme
- ⇒ Schlafstörungen/Depressionen

Testung von Pilzen, Allergenen, Bakterien,
Unverträglichkeiten, Viren, Toxinen,
Schwermetalle, usw.

BICOM®
optima



**Neu! Zertifizierte Praxis für
Vitamin-C-Hochdosis-Infusions-Therapie**

www.hubersberger.de

Praxis Zwickau: Bahnhofstr. 3 | 08056 Zwickau | Tel. 0375 3033059
Praxis Altenburg: **Kanalstr. 6** | 04600 Altenburg | Tel. 03447 513239
(Achtung, neue Anschrift!)

Erstes Informationsgespräch – kostenlos

Autohaus Banisch Serbitz

Mo. – Fr. 07:00 – 18:00 Uhr
Sa. 09:00 – 12:00 Uhr

04617 Treben OT Serbitz
direkt an der B 93
Tel. 034343 7100

Besuchen Sie uns im Internet:
www.autohaus-banisch.de

**Unser Motto seit über 26 Jahren:
fair – freundlich – gut**

Ihre Werkstatt: Kompetent & preiswert

Unser Service: Alles rund um Ihr Auto

Ihr Vorteil: Alles aus einer Hand

Kostenfreier Ersatzwagen
Räder-Reifen-Bremsen-Auspuff
Steinschlagreparatur | Unfallinstandsetzung
Motordiagnose | HU + AU ...



*Wo Vertrauen wächst,
gedeiht Gesundheit*



PFLEGEDIENST MAHN

Häusliche Kranken- und Altenpflege MAHN GmbH

Gerstenberg: Am Sportplatz 45a, Tel.: 03 44 7 - 83 62 52

Lucka: Pestalozzistraße 1, Tel.: 03 44 92 - 26 98 05

Weitere Informationen auf: www.pflegedienst-mahn.com

**Seit 1994 Erfahrung und
Pflege aus einer Hand:**

- Ambulanter Pflegedienst
- Tagespflege in Gerstenberg
- Tagespflege in Lucka
- Betreutes Wohnen in Lucka
- 1. Wohngemeinschaft für Senioren im Altenburger Land

TAXI



Anruf genügt!

☎ (03 43 43)

7040

Handy 01 73 / 988 20 84
01 73 / 988 21 85

schnell • sicher • zuverlässig

- Fahrten zur Strahlen-, Chemotherapie
- Dialysefahrten
- Kranken- & Kurfahrten (für alle Krankenkassen)
- Rollstuhltaxi
- Großraumtaxi (8 Pers.)
- Flughafentransfer

E-Mail: Taxi.Juhnke@t-online.de
Internet: www.taxi-juhnke.de



Pflasterarbeiten
Baulemente
Trockenbau
Hausmeisterdienste
Garten- und
Landschaftsgestaltung

NAUMANN – Ihr Metallbaumeister

Tore
Zäune
Treppen
Vordächer
Metallarbeiten

Fabrikstraße 1
04617 Haselbach
Tel. 034343 914 911
Fax 034343 914 912
Handy 0157 867 818 71

naumann-ihr-metallbaumeister@web.de

Idee trifft Harmonie ...



KOMMUNA GmbH

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Ihr Partner in schweren Stunden



- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- Trauerfloristik
- Erinnerungsschmuck
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Trauercafé

Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687

Stefan Gilge
Sanitärinstallation

- Trockenbau
- Raumausstatter
- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Neue Siedlung 10
04617 Haselbach



Tel. 034343-55798
Fax 034343-55799
Mobil 01520-8523541